

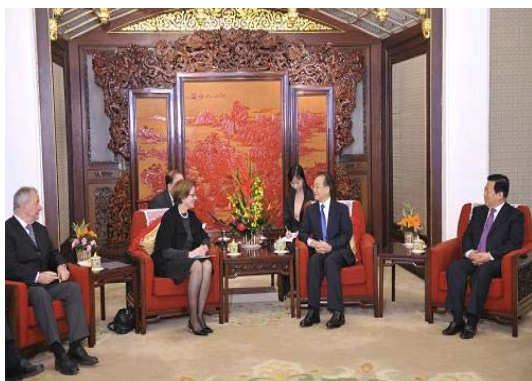
● 国合会 2010 年年会

■ 国合会 2010 年年会在北京召开

中国环境与发展国际合作委员会（以下简称“国合会”）2010 年年会于 11 月 10 至 12 日在北京召开，会议主题是“生态系统管理与绿色发展—探索中国环境保护新道路”。国合会中外委员、特邀嘉宾、中外专家和中外观察员以及其他中外来宾共 200 余人参加会议。

■ 温家宝在北京会见出席国合会年会的外方代表

11 月 11 日上午，中共中央政治局常委、国务院总理温家宝在中南海紫光阁会见了出席本次年会的外方委员和代表。



温家宝总理在会见时强调，中国政府高度重视保护生态环境，在发展理念、法制建设、科学规划，以及监测、修复、治理等各个环节不断加大工作力度，取得积极成效。但是，我们仍面临巨大挑战。我们正视存在的问题，将在“十二五”期间，加快经济结构调整和发展方式转变，以更大的决心、更有力的举措推进建设资源节约型、环境友好

型社会，提高人民生活的环境质量，努力实现绿色发展、平衡发展、协调发展和可持续发展。

温家宝总理在会见时指出，国合会提出了中国生态系统管理和绿色发展中的问题和努力的方向，把握得很准。实现这样的目标需要观念的转变、法制的完备，监测、修复到治理的一套完整措施，以及发挥广大人民群众参与环境监督的责任感和积极性。中国现在采取两大措施，一个是生态功能区，一个是生态补偿机制。“十二五”规划要进一步明确功能区规定的允许开发和限制开发的具体地点和要求。对于那些必须要保护的重要生态区，要实行补偿。这些措施，实际上已经把经济发展与生态保护紧密结合在一起。

温家宝总理指出，土壤污染直接危害群众健康，中国海洋生态环境保护确实存在不少问题。土壤污染和海洋污染的监测、修复和治理，一定要列入“十二五”规划。

温家宝总理强调指出，中国追求绿色发展、低碳发展、可持续发展、包容性经济发展和人与自然和谐发展。判定一个国家的发展，绝不能单靠 GDP 指标，而要看群众的生活水平和质量，而这又同环境直接有关。中国的环境欠账很多，要用极大的决心和毅力，持续不断地坚持下去，正视问题，下决心解决问题。

温家宝总理充分肯定了国合会的工作，他指出，国合会 19 年来见证了中国的改革

和发展，提出的很多建议对中国制定规划和推动工作很有帮助，国合会影响了中国的政策。明年对国合会 20 周年。最好的纪念就是回顾国合会 20 年来给中国提出的政策建议。温家宝总理表示，一定会参加国合会 20 周年纪念活动。

参加会见的外方委员和代表感谢温家宝总理的会见。他们高度赞扬中国为实现联合国千年发展目标、促进低碳经济、实现包容性增长方面做出的巨大努力，赞赏中国政府对环境与发展问题的重视、对绿色发展的承诺，以及中国建设资源节约型、环境友好型社会的努力。他们衷心希望国合会能够在中国即将实施“十二五”规划之际，继续作出有价值的贡献。

■ 李克强出席国合会 2010 年年会开幕并发表讲话

11 月 10 日下午，中共中央政治局常委、国务院副总理、国合会主席李克强出席会议开幕式并发表重要讲话。李克强副总理指出，中国将坚持科学发展，加快转变经济发展方式，牢固树立绿色、低碳发展理念，大力推进体制机制创新和科技创新，加强资源节约和生态环境保护，提高生态文明建设水平。

李克强副总理在讲话中说，生态环境问题是一个发展问题，也是一个民生问题。改善人居环境，是公众的强烈愿望和政府的重要责任。我们将着力解决水、空气、土壤污染等损害人民身体健康、影响群众生产生活的突出环境问题。加强政策支持和引导，使保护生态环境成为全民的自觉行动。

李克强副总理指出，将建设资源节约型、环境友好型社会作为加快转变经济发展方式的重要着力点，牢固树立绿色、低碳发展的理念，努力构建有利于节约资源、保护环境的产业结构、生产方式和消费模式，将主要从推动绿色发展，破解资源环境约束难题；遵循自然规律，保障生态系统安全以及加快改革创新，为生态文明建设提供活力和动力三个方面推进经济发展方式的转变。

李克强副总理强调，应对气候变化等全球性的挑战，呵护人类赖以生存的地球家园，越来越需要加强国际合作。我们主张各国应加强对话，携手应对，在坚持共同但有区别的责任原则上，努力推动《联合国气候变化框架公约》和《京都议定书》全面有效持续的实施，切实落实发达国家向发展中国家



家提供资金和技术转让的支持，推动坎昆会议取得积极的成果。

李克强副总理积极评价国合会的贡献。希望国合会站在新的起点上，把握中国加快转变经济发展方式的时代特点，更加紧密结合中国国情和实际需要，以独特的视角深入研究环境与发展领域有关重大问题，积极为中国建设资源节约型、环境友好型社会的实践提供智力支持。

● 课题组动态

■ 国合会“中国绿色经济发展机制与体制创新”课题组召开第三次工作会议

2010 年 11 月 8-9 日，国合会“中国绿色经济发展机制与体制创新”课题组在北京召开第三次工作会议。国合会秘书长祝光耀

出席会议并对课题组的研究提出了意见和建议。国合会中外首席顾问沈国舫院士及汉森博士出席会议。会议由课题组中方组长、环境保护部核安全总工杨朝飞和课题组外方组长、国合会委员、瑞典战略环境研究基金会执行董事里杰兰德主持。会议回顾了前

一段时期的工作进展，就绿色经济内涵、促进绿色经济转型的财税政策、发展绿色经济的动力条件和内在机制、国际发展绿色经济的现状和趋势等问题进行了讨论。课题组中外成员及支持专家出席了会议。